

20) Kleinbus

MERCEDES-BENZ

ZUSATZKARTE  
3 0 9 D 4x4 (602 DKB)

CH

2540 75 EK

Hersteller **DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim**

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "602 DKB"  
 Fahrgestellnummer "6024771....." oder "WDB6024771....."

Herstellerplakette **rechts, im Einstieg**

Fahrgestellnummer **rechts, im Einstieg**

Motorkennzeichen **"617 913 - . ." vor Motornummer, links seitlich hinten auf Block**

Importeur **MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren**

Fahrgestell

Anzahl Achsen/Reifen **2 / 4**

Federung **v+h = Blattfedern mit Stossdämpfer**

Lenkung **mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch**

Achsantrieb **Allrad**

Betriebsbremse **hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR**

Hilfsbremse **mechanisch, IB, wirkend auf HR**

Feststellbremse **wie Hilfsbremse**

Dauerbremse **-**

2-Kreis-Kontrolle **Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe**

Motor

Marke **MERCEDES-BENZ** Typ **OM 617**

Marke **Reihe** Takte **4**

Bauart **D** Lage **vorn**

Treibstoff **Wasser** Anzahl Zylinder **5**

Kühlung **91,0** Hub **92,4**

Bohrung **3003** Steuer-PS **15,29**

Hubraum **65 DIN** bei /min **4400**

Leistung kW **172** bei /min **2400**

Motorleistung **172** bei /min **2400**

Schalldämpfer \*) **2 Töpfe: 1. 430x Ø 123 mm "601 490 20 01" oder 285x230x120 mm "123 491 47 01" (adl) 2. 620x Ø 180 mm "601 491 01 03"**

Karosserie/Ausrüstung **Limousine**

Anzahl Türen **2+1 od. 3+1** Geschw. Messer **km/h**

Sicherheitsgurten vorn **Ar4M + B (E)** hinten **-**

Unterlegkeil **-** Rückspiegel **links + rechts**

Diebstahlsicherung **-**

Treibstofftank **1/70 1/Stahl**

Warnvorrichtung **HELLA el 20024** oder andere homologierte

Gewichte §) vorn hinten Total

Leergewicht **laut Waagschein**

Gewichtsverteilung

Fabrikgarantie **1500** **2210** **3500**

Reifengröße **215 R 16 C** **215 R 16 C**

Ply/bar **8 / 4,5** **8 / 4,5**

Tragkraft **2300** **2300**

für Vmax **130 (M)** **130 (M)**

Felgen **5 1/2 J x 16** **Stahl, ET 63 mm**

Anzahl Plätze **§) v §) M h**

Masse innen aussen

Länge **5235** Achsabstand **3350**

Breite **1975** Doppelachse v h

Hohe **(2655) 2370** Spurweite v **1590** -

Überhang vorn **720** Spurweite h **1590** -

Überhang hinten **1165** Spurkreis Ø **14500** r **14500**

Bodenfreiheit leer **210/210** beladen **208/208**

Mass in ( ) = mit Hochdach

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst **mech. Getriebe 3200/750 +)** **autom. Getriebe**

Garantiertes Gesamtzuggewicht **-**

Geprüfte Anhängelast **3200**

Garantierte Dachlast **-**

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller **126** **km/h**

Gemessen **km/h** bei /min **Motor Zapfwelle**

Geräuschemissionen		Vorbefahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	IA	dB/A	dB/A	/min			Fahrzeugart			
m10	4,90	78,0	74,0	3300	sa		Kleinbus			
m10	4,40	76,0	73,0	3300	ab/adl		MERCEDES-BENZ 309 D 4x4			
							Typenschein-Nr. CH	2540 75		
							Karosserie	Linousine		
F	G	H	J	R						
Rauchemission BAV Anh. 3		ECE-24								
b =	bei	/min	k = 0,50	bei 4400	/min	k = 0,52	bei 3916	/min		
b =	bei	/min	k = 0,35	bei 3432	/min	k = 0,40	bei 2948	/min		
b =	bei	/min	k = 0,50	bei 2464	/min	k = 0,95	bei 1980	/min		
O	O+P									
S Bacharach =	4,0	Einspritzpumpe BOSCH								

Plätze	Total	§)	vorn	§)
Leergewicht	laut Waagschein		Treibstoff	D
Nutzlast			Hubraum	3003
Gesamtgewicht	3500		Steuer-PS	15,29

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis:

- \* ) Geräuschdämpfung : Kunststoffwanne unter Motor und Getriebe mit Lärmdämmmatte ausgekleidet. Viscolüfter, 9 Blatt, ø 410 mm. Nachschalldämpfer doppelt ummantelt. Schürzen in Radausschnitten links und rechts (hinter Achskörper) mit schalldämmendem Material belegt.
- + ) Anhängerbetrieb : nur zulässig mit zusätzlicher Traverse DAIMLER-BENZ, Typ 601 A, ORIS oder LARAG.
- § ) Masse, Gewichte, Ausrüstung und Anzahl Plätze sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren. Platzzahltafel, Tachograph bei gewerbsmässigem Personentransport, Notausstieg = Hecktüre und ein Seitenfenster oder zusätzliche rechte Seitentüre und Hecktüre, entsprechende Kennzeichnung sowie Hammer für Seitenfenster erforderlich. Kotschutzlappen hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung: Schlieren, 21.2.85  
Sta/lin

Ersetzt Typenschein vom 26.07.85  
11.08.86 - Korr. Anzahl Gänge SW

Edg. Typenprüfstelle

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 7.1.1988 /Ba

Ab Fahrgestell-Nr. : WDB6024771.850100

Fabrikgarantie : vorn = 1700 kg

20) Kleinbus

MERCEDES - BENZ

3 0 9 D 4x4 (602 DKB)

CH 2540 75

**Emissions-Zusatzkarte**

Nachtrag vom 26.09.86 in Bern - SW

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 2 Töpfe; 285 x 250 x 120 "123 491 4701"  
620 x  $\varnothing$  180 "601 490 1901"

Dauerbremse : a.W. Staudruckbremse

Bern, 15.09.87 - SW (Schalldämpfer / Dauerbremse)  
Ersetzt 26.09.86

Emissionswerte siehe Rückseite

Eidg. Typenprüfstelle

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt: dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
617 913	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90	79,0	74,0 3300	ab, ad!

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			(N) Leerlauf		
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
617 913	b =	bei	min-1	k = 0,50	bei 4400	min-1	k = 0,52	bei 3916	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,35	bei 3432	min-1	k = 0,40	bei 2948	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,50	bei 2464	min-1	k = 0,95	bei 1980	min-1
	(S) Bacharach 4,0			Einspritzpumpe BOSCH					

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen